

CARTELERERA ARANDINA

GACETA COMARCAL DECENAL. DÍAS 1, 10 Y 20
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA

¡La más antigua de Aranda!

www.carteleraarandina.com
info@carteleraarandina.com

N.º 929 - 1 DE AGOSTO DE 2019

Edita: Cartelera Arandina. C/ Isilla, 3, 1.ª planta, 09400, Aranda de Duero
Teléfono 947 649 853 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.

La Orensana

Ponemos a su disposición nuestro taller de sastrería con amplia experiencia, para arreglos en prendas de señora y caballero.

C/ Las Boticas 7, en pleno centro de Aranda
Tel. 947 50 00 72



FOTOS PARA EL RECUERDO. Entrega de tierras al Ayuntamiento de Aranda para la creación del Polígono Industrial. Año: 1959. (Comentario en la sección Notas Arandinas).

¡PROTEJAMOS A LOS GATOS!

Por medio de un bando municipal pésimamente redactado y repleto de desatinos, los gatos de Aranda de Duero han sido **condenados a muerte**. Sí, sí; están ustedes leyendo bien: los pequeños felinos que desde tiempos inmemoriales habitan nuestra villa han sido declarados en un bando firmado por la alcaldesa como animales indeseables que merecen morir de hambre.

Cabe preguntarse cuál es el origen de la aversión a los gatos que emana de tan vergonzoso bando. ¿Acaso guarda relación con el nerviosismo que padece la regidora en esta nueva legislatura? Completamente **deslegitimada y carente de apoyo popular** (su lista apenas obtuvo el 23% de los votos en las últimas elecciones), la alcaldesa ha debido pensar que los gatos de Aranda podrían confabularse y presentar una moción de censura para desbancarla del poder. Pudiera ser también que, después de comprobar lo bien que se le da arañar el apoyo de partidos ajenos para **mantener la vara de mando**, la alcaldesa quiera quitarse de en medio a toda criatura que tenga las uñas robustas. Tengan cuidado los establecimientos de manicura, tal vez el siguiente bando ordene su clausura.

Pero aún hay más preguntas que hacerse. ¿En qué facultad de veterinaria estudió la alcaldesa? ¿Qué títulos avalan su conocimiento científico sobre la profilaxis de las poblaciones? Estas preguntas no son baladí, sobre todo si atendemos al contenido del citado bando, en el que se **prohíbe alimentar a los gatos** sobre la base de supuestos peligros para la salud pública.

La falacia de este argumento salta a la vista. Sostener que detrás de cada gato hay una enfermedad es tan descabellado como afirmar que todo minino es propiedad de una bruja

“GALERÍA ARTÁRI”

Un espacio para coleccionistas y amantes del arte.

Directora: Estela Boal Cerezo.

C/ Fuenteminaya, 27 Bajo - Tel. 661 630 427



Una Sonrisa sana es importante

SALUD TOTAL CLÍNICA DENTAL

Ponemos a tu alcance la última tecnología
Y ADEMÁS TE DAMOS HASTA UN 10%
DE DESCUENTO EN IMPLANTES Y ORTODONCIA

ARANDA DE DUERO
Avda. Castilla, 49
☎ 947 51 26 16

ROA
Pz Mayor de St. María, 2
☎ 947 54 00 05

SÁBADOS ABIERTO
www.saludtotalcd.com
saludtotalcd@hotmail.com

¡¡URGENTE!!
Necesitamos casas de acogida para gatos, cubrimos todos los gastos.
Teléfono 657 373 828
adopcioneshuellaranda@gmail.com

Construcciones *Silvi*

¡YA A LA VENTA!
“San Antón - Paseo Virgen de las Viñas”
Viviendas 2 y 3 dormitorios, garajes y trasteros.
947 50 28 67
C/ Sol de las Moreras, 20
ARANDA DE DUERO

unide
supermercados
Abierto Domingos y festivos de 09:30 a 14:30 h.
C/ La Plata nº 1

“CRONOLOGÍA HISTÓRICA DE LA VILLA DE ARANDA Y SUS ALDEAS”.
Edición corregida y aumentada, año 2014.
Autor: Julio López Laguna
Venta en **CARTELERERA ARANDINA**

Restaurante mediterráneo-arrocería
Pide tu ARROZ para llevar
San Gregorio, 11 - Tel. 947 10 75 05

piruja. Tan solo el **contacto bucal** con las heces de estos animales puede suponer un riesgo serio para la salud humana, dado que algunos ejemplares son portadores del parásito productor de la toxoplasmosis. Es necesario subrayar que **no son los gatos** los que contagian esta enfermedad, sino sus heces, que, dicho sea de paso, los animalitos entierran a conciencia.

Sabido es que los gatos son la mejor garantía para el **control natural de plagas**. Donde hay gatos no hay ratones, ni ratas, ni cucarachas, ni ninguna otra plaga similar. Es más, si la alcaldesa estudiara historia, sabría que las matanzas de gatos alentadas por la superchería medieval provocaron la expansión de la peste negra. Sin gatos, las ratas se movieron a su antojo, y con ellas la muerte bubónica que asoló el continente europeo en el siglo XIV.

Para nuestra tristeza, la promulgación de este bando execrable ya ha tenido sus primeras consecuencias: se han producido **ataques** a las colonias gatunas, destrozos en los comederos y hasta agresiones a los animales, habiéndose encontrado **dos gatitos muertos**. Los cadáveres de estos animales indefensos han debido caer sobre la conciencia de la alcaldesa, pues en el último pleno municipal la regidora, acorralada por el público, se desdijo de lo que ella misma había **suscrito de su puño y letra**. La alcaldesa vino a decir que los arandinos no sabemos leer bien, pues el repetido bando ¡ni siquiera se refería a los gatos! (primera línea del bando: “La proliferación de gatos...”), y nadie sería multado por alimentar a los felinos.

Tarde y mal llegan estas excusas. A decir verdad, no las necesitamos. Los amigos de los gatos seguiremos alimentándoles y cuidándoles, y hacemos un llamamiento a todas las almas nobles para que contribuyan a su protección. ¡Miau!

Colectivo Ribereño “Amigos de los Gatos”

LA PROHIBICIÓN NO ES LA SOLUCIÓN

ARANDA DE DUERO



**NO QUEREMOS MULTAS
QUEREMOS CES**

Paula C. Ink

Debido al bando emitido por la alcaldesa, queremos dar a conocer el método CES a los ciudadanos.

La experiencia en otras ciudades de España y Europa ha demostrado que es la solución más eficaz y coherente en gestión de colonias felinas urbanas, además de ser el método recomendado por la OMS.

El método CES (Captura, Esterilización y Suelta) consiste en capturar gatos de colonias callejeras de forma segura para ellos, censarlos, llevarlos al veterinario (donde se les hace un chequeo, desparasita y esteriliza) y volver a soltarlos en su colonia. Se esteriliza a un 80% aproximadamente para la continuidad de la especie.

Gracias al CES se consigue que las condiciones de vida de los gatos mejoren y su población se reduce en varias generaciones. La esterilización elimina maullidos, marcajes y peleas, favoreciendo la convivencia ciudadana. Se impide la aparición de plagas puesto que aun estando alimentados, siguen cazando por instinto. Las zonas se mantienen en buenas condiciones higiénico-sanitarias al alimentarlos con pienso seco y se evita la presencia de gatos en contenedores, así como la invasión de zonas privadas en busca de alimento.

Opciones como reubicar colonias o la exterminación por inanición no son efectivas, puesto que son animales territoriales y vuelven a su zona original y porque son cazadores y se reproducen velozmente.

FeliniSave: Gestión de colonias felinas de Aranda de Duero

OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

XX CERTAMEN INTERNACIONAL DE BANDAS DE MÚSICA "VILLA DE ARANDA" 2019

2 de agosto
"Banda de Música Municipal de Caldas de Reis". Caldas de Reis (Pontevedra). Plaza del Trigo, 22:00 h.

23 de agosto
"Sociedad Musical Banda Lanhelense". Lanhelas (Portugal). Plaza del Trigo, 22:00 h.

PINTARANDA

7 y 21 de agosto
Plaza del Trigo. De 19:30 a 21:00 h.

BIBLIOTECA MUNICIPAL

HORARIO DE VERANO

Lunes a viernes: De 8:30 a 14:30 h.
Miércoles por la tarde: de 18:00 a 20:00 h.
Sábados cerrado.

BIBLIOTECAS DE VERANO

De lunes a viernes:
De 12:00 a 14:00 h. "Plaza El Sol".
De 18:30 a 21:00 h. "Jardines de D. Diego".

Instalaciones NEILA
INSTALACIONES DE PANELES SOLARES
FINCAS, MERENDEROS, NAVES, BOMBEO CON ENERGÍA SOLAR
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Tels. 639 71 26 82 y 623 10 56 78
Zuzones. Burgos

Junta de Castilla y León
Consejería de Educación
ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS DE ARANDA DE DUERO
CURSO 2019/2020
ALEMÁN, FRANCÉS E INGLÉS
PREINSCRIPCIÓN Y PRUEBAS DE NIVEL
hasta el 13 de septiembre
C/ Antonio Baciero, 2, Edif. "Las Francesas"
Tel. 947 50 12 54

ELECTRICIDAD DOLBER, S.L.
ELECTRICIDAD EN GENERAL
Pol. Ind. Allendeduero - C/ Oporto, 17 - ARANDA
Tels. 947 51 17 61 - 639 52 57 78 - 670 23 76 92

EL CERRAJERO DE ARANDA
CARLOS 62611190

GUÍA MÉDICA Y DE LA SALUD

OSTEOPATÍA-ARANDA
Masajes, Osteopatía y Naturopatía.
653188725
C/ Isabel I de Castilla, 47 (junto a LUPA)
Aranda de Duero 4+1 GRATIS

INÉS CASTILLA
- Uroginecología y obstetricia
- Deportiva y traumatológica
- Hipopresivos - Pilates especializado
- Embarazo - Postparto
- Suelo pélvico - Matrona
Burgo de Osma, 26 Bajo
679 262 449

CONSULTA DE LACTANCIA
Luisa Fda. Santos IBCLC L-47604
Dolor • Grietas • Mastitis • Frenillo lingual
Baja producción • Control de peso del bebé
BLW • PORTEO • Taller de lactancia
Embarazo • Terapia Miofuncional
www.LuisaSantos.es
CITA PREVIA 606 995 728 • Galerías Isilla, 1ª planta • ARANDA

JOSÉ LUIS MUÑOZ ÁLVAREZ
Podólogo
Tratamiento integral del pie, Cirugía Podológica, Plantillas...
ATENDEMOS SANITAS
Postas, 14 - 1.º A - Tel. 947 50 12 67 (cita previa)

ANTONIO SALVADOR
Masajista
Glorieta Rosales, 3 - 3.º E
Tels. 947 50 80 26 - 669 31 34 78
Consulta previa petición de hora

Nuestro día

RELOJERÍA JOYERÍA La Hora
TODA UNA VIDA A TU SERVICIO
C/ Isilla, 11 - Tel. 947 50 97 82 - ARANDA

Floristerías **Nenúfar**
CALIDAD Y CONFIANZA
La Miel, 7 • Tels. 947 51 23 73 - 947 50 90 46
Avda. Castilla, 82 • Tel. 947 50 75 97

Cantero
Fotógrafos
Reportajes personalizados
Bodas, Comuniones,
Bautizos.
C/ Isilla, 3 - 947 51 24 89
www.canterofotografos.com

Monterroso HOTEL ***
MÁS DE 40 AÑOS CELEBRANDO CONTIGO
Ctra. Madrid-Irún • Tel. 947 50 15 50

Anúnciese en **CARTELEIRA ARANDINA**
¡TODA ARANDA Y LA RIBERA LA ESPERA!

ORLA Regalos y Decoración Exclusivos
C/ Isilla, 3 - Local 13 • Tel. 947 500 983 • ARANDA

SIN DOLOR
Tel. 947 50 63 42

NOTAS ARANDINAS

EL DESARROLLISMO EN ARANDA

En 1959 se produjo un acontecimiento trascendental en la evolución de Aranda de Duero. Fue en ese año cuando se formalizó la inclusión de la capital de la Ribera en el Plan de Descongestión de Madrid, una iniciativa dirigida a reorientar el crecimiento de la capital de España hacia su periferia. La inclusión de Aranda dentro de este plan fue, en buena medida, fruto de las gestiones del alcalde Luis Mateos, que tuvo el acierto de exponer a la Dirección General de Ordenación Urbana las posibilidades que ofrecía Aranda.

Fue así como se estableció en nuestra villa la ubicación de un polígono industrial y otro residencial, estableciéndose unas dimensiones de 157 y 95 hectáreas respectivamente para cada uno. Donde otrora hubiera huertas y tierras de labranza, se levantarían fábricas, talleres, almacenes y edificios de viviendas. Diez años después de su ejecución, la población de Aranda de Duero pasaría de 12.900 habitantes a 18.055, y la economía local dejaba de depender del trabajo agrícola para recaer cada vez más sobre el industrial. Aranda estaba cambiando a una velocidad inusitada.

Un momento clave de este proceso se produjo el 7 de agosto de 1959, cuando se celebró una reunión concurrenciada en el Teatro-Cine Aranda, a la que asistieron decenas de propietarios de parcelas rurales y las autoridades del Ayuntamiento. En aquel memorable acto, los humildes agricultores aceptaron la venta de sus terrenos, necesarios para la iniciación de los polígonos industrial y residencial.

En la fotografía insertada en portada puede verse el momento en que un labrador se dispone a firmar el documento que formaliza la entrega de su tierra al Ayuntamiento. Reconocemos en la imagen, a la izda. de la misma, a Enrique Blay, César Cabestrero y Francisco Chorot. También figuran, más alejados, Manuel Martín y José Zapatero.

CONDUCTORES Y ARMAS PSICOTÉCNICOS ISILLA
L. a V. de 9:30 a 13:30 y 16:30 a 19:30 h.
CENTRO COMERCIAL ISILLA 1.ª PLANTA
Tel. 947 51 06 26

fisiosalud
FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA
Alberto Madrigal Cubero
Rebeca Cáceres Gil
C/ Antonio Baciero, 3 • Tels. 947 07 00 54 - 685 18 54 79

Clinic Pie
EDUARDO GIL DE LA PUENTE
PODÓLOGO
Cirugía de juanetes, dedos en garra, uñas incarnadas, papilomas, plantillas
C/ San Antonio, 7 - 2.º B
ATENDEMOS SANITAS
Tel. 947 50 63 03

PIEVITAL PODOLOGÍA
ANA BELÉN PASCUAL
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras (Junto Ambulatorio Sur)
Tel. 947 04 88 21

Julián Gil de la Puente
Podología deportiva, infantil y general. Estudio biomecánico de la pisada.
ATENDEMOS SANITAS
C/ El Carro, 11. 1.º - 947 50 64 34

FERNANDO ARRANZ HORTIGÜELA
PSICÓLOGO
NIÑOS - ADULTOS
Plaza de la Ribera, 7 - Tel. y Fax. 947 51 11 87



Clínica Dental

Dr. Eric Forteza

VERANO 2019
IMPLANTES + CORONA 30% DESCUENTO

NOVEDAD:
ESTÉTICA FACIAL CON ÁCIDO HIALURÓNICO

FINANCIAMOS
HASTA 24 MESES SIN INTERESES

C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35



Grandes ofertas en
sofás-colchones y mobiliario
TU TIENDA DE SIEMPRE

MUEBLES TODOS LOS ESTILOS • SALONES • DORMITORIOS • COLCHONERÍA

San Francisco, 45
Tel./Fax: 947 505 905
Aranda de Duero



El Paraíso del Descanso
Profesionales del descanso



Duerme,
Sueña,
Descansa.

San Francisco, 47 Bajo - Tel. 947 02 10 27
Aranda de Duero

TIERRA VEGETAL PARA JARDINES

IDEAL PARA CÉSPED, ÁRBOLES,
SETOS, HUERTOS...
TRANSPORTE A GRANEL
MÍNIMO 12 M³
TRASVER J. SOTO, S.L. • Tel. 639 893 471

LAS BASURAS

No saque la basura.
Estos días no hay recogida:
3 - 10 - 14 - 17 - 24 y 31



TUDO NATURAL
Pan integral de grano
entero y con semillas,
rico en fibra, saludable.
Favorece el tránsito
intestinal.

C/ Puerta Nueva, 2 - Tel. 947 094 183

la perruquería



Centro Canino
Salida Madrid-Burgos 164 /
Salida Burgos-Madrid 165
Tel. 693 64 67 97



Bus Urbano
www.busburbanoaranda.com

usa transporte público **GANAMOS TODOS**



Tel. de Emergencias: 649 800 554
Tel. Atención Cliente: 947 509 594
(De 09:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00)

Línea 1 - Aranda (Frecuencia cada 15 minutos)

Bus 1 - Salida Ambulatorio Norte - Llegada Plaza Mediterráneo
Horario LUNES A VIERNES: 09:00 a 13:00 • 15:00 a 18:30 • 20:30 a 21:00 - SÁBADOS: 11:00 a 13:00 • 17:30 a 20:30 - DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

Bus 2 - Salida Plaza Mediterráneo - Llegada Ambulatorio Norte
Horario LUNES A VIERNES: 09:00 a 13:00 • 15:00 a 18:30 • 20:30 a 21:00 - SÁBADOS: 11:00 a 13:00 • 17:30 a 20:30 - DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

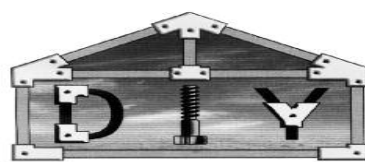
Línea 2 - Aranda - Polígono Industrial - Institutos

Bus 1 - Salida Ambulatorio Norte - Llegada Plaza Mediterráneo
Horario LUNES A VIERNES: 07:30 • 08:15 • 13:30 • 14:15 • 19:00 • 19:45 - SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

Bus 2 - Salida Plaza Mediterráneo - Llegada Ambulatorio Norte
Horario LUNES A VIERNES: 07:30 • 13:30 • 19:00 - SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

Línea 3 - Aranda - Sinovas - Urb. Costaján - Policía Nacional

Bus 2 - Circular: Salida Plaza Mediterráneo - Llegada Plaza Mediterráneo
Horario LUNES A VIERNES: 08:15 • 14:15 • 19:45 - SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.



CASAS PREFABRICADAS
CONSTRUCCIÓN SECA
PROYECTOS A LA CARTA

606 32 62 32

www.sistemasdiy.com

Sistemas ARANDA DE DUERO (Burgos)
Su vivienda en solo 2 meses

FARMACIAS DE GUARDIA - Agosto

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Días: 1 - 13 - 25

M. ÁNGEL LÁZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
Días: 2 - 14 - 26

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Días: 3 - 15 - 27

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Días: 4 - 16 - 28

SANTA CATALINA, Pl. Obispo Acosta, 4 .. 947 50 11 29
Días: 5 - 17 - 29

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Días: 6 - 18 - 30

Elsa Álvaro Reizábal, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Días: 7 - 19 - 31

Immaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Días: 8 - 20

A. M.ª GONZÁLEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Días: 9 - 21

A. SANZ HERNÁN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Días: 10 - 22

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Días: 11 - 23

CARLOS GÓMEZ SAIZ, Avda. El Ferial, 18 947 50 07 52
Días: 12 - 24

Deproal, S. L. CONTROL DE PLAGAS

TRATAMIENTOS MADERA,
TERMITA Y CARCOMA.

Av. Castilla, 12 - Tel. 947 50 96 71 - www.deproal.com

COMUNICACIONES

AISA - Tel. 902 198 788

Aranda-Madrid: Lunes a jueves: 7,45 - 10,45* - 11,25 - 15,00 - 18,00* y 21,00. Viernes: 7,45 - 10,45* - 15,00 - 18,00* - 19,00* - y 21,00. Sábados: 8,00 - 11,00* - 11,25 - 15,00* - 17,30 y 21,00. Domingos: 8,00 - 11,00* - 11,25 - 15,00* - 17,00 - 19,00* - 20,00 y 21,30* Festivos: 8,00 - 11,00* - 11,25 - 15,00* y 17,30. (*) Servicio directo.

Madrid-Aranda: (Avda. de América, 9ª). Lunes a jueves: 7,30 - 11* - 14,45 - 16 y 18,15* Viernes: 7,30 - 11,00* - 14,45 - 16,30 - 18,15* y 21,00 Sábados: 7,30 - 8,00 - 11,00* - 15,00* - 16,00 y 17,30 Domingos: 7,30 - 8,00 - 11,00* - 15,00* - 17,30 - 18,00 - 20,00 y 22,00* Festivos: 7,30 - 8,00 - 11,00* - 15,00* y 17,30. (*) Servicio directo.

ALSA CONTINENTAL Tel. 902 422 242

Aranda-Burgos: De lunes a viernes: 6,40 - 8,30 - 9,20 - 10,30 - 13,30 - 15,30 - 17,45 - 17,50 y 19 h. Sábados y domingos: 9,20 - 10,30 - 17,45 - 17,50 y 19 h. Solo domingos: 19 h. (Sin paradas)

Burgos-Aranda: De lunes a viernes: 8,30 - 10 - 10,45 - 14 - 15,30 - 17,30 y 20 h. Sábados y domingos: 10 - 12 y 21 h. Solo domingos: 20 h. (Sin paradas)

Aranda-Miranda-Vitoria-San Sebastián-Irún: Todos los días: 9,20 y 17,50 h.

Aranda-Bilbao: Todos los días: 17,45 h.

Bilbao-Aranda: Todos los días: 8 h.

Roa-Burgos: Lunes y viernes: 9 h. (por Cilleruelo de Abajo). Miércoles: 9 h. (por La Aguilera).

Burgos-Roa: Lunes y viernes: 17,30 h. (por Cilleruelo de Abajo). Miércoles: 17,30 h. (por La Aguilera).

Aranda-Huerta-Salas: Lunes a viernes: 15,30 h.

Salas-Huerta-Aranda: Lunes a viernes: 7,15 h.

Aranda-Gumiel de Izán: Lunes, jueves y viernes: 8,15 - 10,30 - 13,30* y 19* h. Martes y jueves: 8,15 - 10,30 - 13 - 13,30* y 19* h. Sábado y domingo: 10,30* y 19* h.

Gumiel de Izán-Aranda: Lunes, jueves y viernes: 11:55* - 15,10 - 18,40 y 21,10* h. Martes y miércoles: 9,50 - 11,55 - 15,10 - 18,40 y 21,10 h. Sábado y domingo: 13,40* y 22,10* h.

Aranda-Valdeande: Martes: 13 h.

Valdeande-Aranda: Martes: 9,30 h.

* Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

LINECAR, S. A. Tel. 921 427 705

Aranda-León: Diario excepto sábados: 16,15 h.

León-Aranda: Diario excepto sábados: 15,45 h.

Aranda-Soria: Lunes a viernes: 9,45 - 16,15 y 19,15 h. Sábados: 9,45 16,15 y 19,15 h. Domingos: 9,45 - 17,45 y 19,15 h.

Soria-Aranda: Lunes a sábados: 10 - 14,45 y 18,30 h. Domingos: 11 - 14,45 y 18,30 h.

Aranda-Segovia: Lunes a jueves: 7 h. Viernes: 7 y 16,45 h. Sábados y Domingos: 16,45 h.

Segovia-Aranda: Lunes a jueves: 13 h. Viernes: 13 y 18,30 h. Sábados y Domingos: 13 h.

Aranda-Sepúlveda: Lunes miércoles, viernes y sábado: 12,30 h.

Sepúlveda-Aranda: Lunes a viernes: 7,15 h. Sábados: 7,30 h.

Aranda-Fuentecén: Sábados: 14,30 h.

Fuentecén-Aranda: Sábados: 9 h.

EMPRESA DE LAS HERAS/LA REGIONAL V.S.A.

Aranda-Valladolid: Lunes a viernes: 6,55 (Por Roa) - 8(2) - 11,45(2) - 14(2) - 18(2) - 20,30(2) h. Sábados: 8(2) - 11,45(2) - 18(2) - 20(2) h. Domingos y festivos: 11,30(2) - 19,45 (Por Roa) y 20(2) h.

Valladolid-Aranda: Lunes a viernes: 8(2) - 11(2) - 14(2) - 16,30 (viernes) - 18 - 18 (Por Roa) - 20,30(2) h. Sábados: 8(2) - 14(2) - 18(2) - 20(2) h. Domingos y festivos: 9(2) - 14 (Por Roa) y 17,30(2) h.

Aranda-Roa: Lunes a viernes: 6,55 y 14 h. Martes: 6,55 - 12,45 y 14 h. Domingos y festivos: 19,45 h.

Roa-Aranda: Lunes a viernes: 10,30 y 19,30 h. Martes: 9,30 - 10,30 y 19,30 h. Sábados: 10,30 h. Domingos y festivos: 15,15 h.

Aranda-Quintanamanvirgo: Lunes a sábado: 14 h.

Quintanamanvirgo-Aranda: Lunes a sábado: 10 h.

Aranda-Burgo de Osma: Lunes: 13 y 19 h. Miércoles y jueves: 13 h. Viernes: 13 y 19,45 h.

Burgo de Osma-Aranda: Lunes y viernes: 9 y 15,15 h. Miércoles y jueves: 8,15 h.

Aranda-Gumiel de Mercado: Martes y sábados: 12,45 h. Lunes, miércoles, jueves y viernes: 13 h.

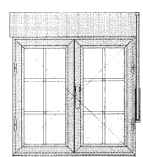
Gumiel de Mercado-Aranda: Lunes a viernes: 9,30 h. Sábados: 9 h.

(2) Pasando por pueblos.

SOCIBUS, S. A. - VENTA DE BILLETES EN VIAJES ARANDA TOURS - TELS. 947 501 581-947 501 153

Aranda-Sevilla-Cádiz-Tarifa: Diario: 0,55 h.

Aranda-Córdoba-Málaga-Algeciras: Diario: 0,55 h.



PONCIANO

CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.

CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS

LE INSTALAMOS SUS VENTANAS EN EL DÍA

SERIES CORREDERAS • SERIES ABATIBLES • COMPLEMENTOS

Ctra. Salas, Km. 1,9 - Tel. 947 51 00 40 - ponciano@ponciano.com - www.ponciano.com

